

PLEIV TUJETSCH



RAPPORT ANNUAL 1999

INVITAZIUN

**alla radunonza generala dalla Pleiv da Tujetsch
venderdis, ils 19 da matg 2000 allas 20.00 uras
en sala biala dalla casa da scola a Sedrun**

Tractandas

Aertura e beinvegni

1. Elecziun da dus dumbravuschs
2. Protocol dalla radunonza generala dils 23 d'avrel 1999
3. Rapport dil president dalla pleiv
4. Rapport dalla presidenta dil Cussegl pastoral
5. Rapport da quen, dils revisurs ed approbaziun dil quen 1999
6. Preventiv e fixar il pei da taglia per anno 2000
7. Decisiun partenent las fiastas da processium
8. Purificaziun dalla proprietad dallas fundaziuns ecclesiasticas dalla pleiv da Tujetsch
9. Varia

A stedia participaziun envida
la suprastanza dalla Pleiv da Tujetsch

Il president:

Conrad Berther

Il vicepresidente:

M. Venzin

Protocol

**Radunonza generala dalla pleiv da Tujetsch, venderdis, ils 23 d'avrel 1999
allas 20.00 uras en sala biala dalla casa da scola a Sedrun.**

President Conrad Berther arva la radunonza da pleiv, fagend a tuts presents che han priu la peda da serender cheu questa sera in cordial beinvegni. El giavischa ina emperneivla e speditiva deliberaziun dallas tractandas ed en-grazia per gl'interess che vegn demussaus pils fatgs da nossa pleiv. En special beneventa el sur Alexi Manetsch, tuts representants dalla vischnaunca e naturalmein era nossa presidenta dil cussegl pastoral cun ses commembers.

- Tractandas:**
1. Elecziun d'in dumbravuschs
 2. Protocol dalla radunonza generala dils 24 d'avrel 1998
 3. Rapport dil president dalla pleiv
 4. Rapport dalla presidenta dil cussegl pastoral
 5. Rapport da quen dils revisurs ed approbaziun dil quen 1998
 6. Preventiv 1999 e fixar il pei da taglia
 7. Approbaziun da differents contracts.
 - a) Sontget dils gedius
 - b) Santeri
 - c) Casa Ischi
 8. Elecziuns dil cussegl pastoral
 9. Varia

Presents: 23 persunas

Perstgisas: Monn Ciril, Marcel Soliva, Ewald e Daniela Cavegn-Pally, Jovita Loretz, Marcus Munsch e Vigeli Giossi

Tractanda 1

Elecziun da dus dumbravuschs

Sco dumbravuschs vegn dunna Maribarla Vinzens elegida.

Tractanda 2

Protocol dalla radunonza generala dils 24 d'avrel 1998

Il protocol dalla davosa radunonza generala vegn approbaus senza objecziuns.

Tractanda 3

Rapport dil president dalla Pleiv

Nies president lai reviver cuort enzacons eveniments succedi gl'onn vargau

era sche quels ein memorisai el rapport annual. Gl'onn vargau ha la pleiv da Tujetsch astgau festivar il giubileum dad aur da Sur Christian Monn a Rueras. Avon 50 onns, l'entschatta fenadur ha el celebrau messa nuviala. Naturalmein havein festivau quei cun in bien gentar ell'ustria dalla Posta a Rueras. Spe-rein ch'el hagi giu plascher. Cun plascher notificein nus egl onn da gestiun 8 battens en nosa pleiv. Sch'ins mira anavos mo paucs onns, sche constatein nus ch'il diember da naschientschas ei sesminius bravamein ils davos onns.

Missiun: Sut il motto «Dis per Tei, Dis per mei e dis per Diu» ha nies plevon Sur Alexi Manetsch organisau ensemen culs missiunaris Pader Clau Lombri-ser, pader Silvio Deragisch e teolog Daniel Monn 10 dis da Missiun en nosa Val Tujetsch. La Missiun 1998 ei stada in cumplein success. Fetg bia glied da tutas generaziuns han priu part. Nies president Conrad Berther engrazia a Sur A. Manetsch per quella ughegiada bein gartegiada. Nus vegnin segira-mein a tener quella Missiun en buna regurdientscha.

Tractanda 4

Rapport dalla presidenta dil cussegl pastoral

Il rapport dil cussegl pastoral ei vegnius publicaus el rapport annual e vegn mess en discussiun, dalla quala negin fa diever. A tuts commembers cun la presidenta Veronica Giossi in cordial engraziament.

Tractanda 5

Rapport da quen e dils revisurs ed approbaziun dil quen 1998

Il quen annual vegn presentaus clar e schuber dil cassier Simeon Cavegn.

Expensas	frs.	361'052.00
Entradas	frs.	293'610.05
Fatg anavos	frs.	22'441.95

En num dils revisurs rapporta Rudolf Cavegn ch'els hagian controllau minu-ziusamein il quen. Il cassier hagi menau sco adina schuber e bein quel. El fa la proposta dad approbar il quen e dar scarica al cassier ed a tuts funcziunaris cun admetter in sincer Dieus paghi. Dalla discussiun partenent il quen fa negin diever. Cun tscherna unanima vegn il quen 1998 approbaus.

Tractanda 6

Preventiv per 1999 e fixar il pei da taglia

Il preventiv vegn presentaus entras il cassier. Quel preveda entradas da frs. 293'500.- expensas da frs. 321'600.- cun in deficit da frs. 28'100.- Suententer haver discussiunau vegn quel approbaus. La proposta dalla suprastanza da pleiv da schar il pei da taglia sin 10% dalla taglia cantu-

nala sempla vegn sustenida unanimamein.

Tractanda 7

Approbazion da differents contracts

a) Sontget dils gediis

Il proprietaris dil sontget dils gediis a Sedrun han giavischau da schenghegiar quel alla pleiv da Tujetsch. Il stan da proprietad ei denton buca dil tut schubers, tenor registraziun sauda el momentan alla vischnaunca politica da Tujetsch. La radunonza da pleiv decida - suenter esser orientada en caussa - d'approbar il contract denter la vischnaunca politica da Tujetsch e la pleiv da Tujetsch. Aschia ceda la vischnaunca giu alla pleiv il sontget dils gediis parcella nr. 903, Plan 9 en atgna proprietad.

b) santeri

Entras l'ingrondaziun dil santeri eis ei semussau ch'il stan da proprietad denter la vischnaunca politica e la pleiv da Tujetsch ei buca reglaus clar. Il responsabels ein secunvegns da metter quella caussa en uorden. La realisaziun da quei fatg pretenda 2 contracts numnadamein la parcellaziun ed uniun dallas parcellas nr. 1197 e 2711, omisduas en proprietad dalla pleiv da Tujetsch ed in contract da servitud denter la pleiv da Tujetsch e la vischnaunca politica da Tujetsch.

La radunonza generala decida unanimamein da sparter giu dalla parcella nr. 2711 plan 8 e 20 la mesira da 3'141 m2 prau ed unir quels cun la parcella nr. 1197 plan 8 e 20. Plinavon vegn il contract da servitud denter la pleiv da Tujetsch e la vischnaunca politica da Tujetsch medemamein approbaus. Quei contract engraviescha la parcella nr. 1197, plan 8, en favur dalla vischnaunca politica cun il dretg d'ereger, da far diever e mantener il santeri cun ils stabiliments necessaris leutier sco stipulau el contract.

b 2) Contract da brat denter la pleiv da Tujetsch e signur Vigeli Monn, Sedrun (Purificaziun da cunfins)

La parcella nr. 2711, plan 8 e 20, sut il santeri en proprietad dalla pleiv da Tujetsch cunfinescha enviars ost cun la parcella nr. 2712, plan 20, da signur Vigeli Monn Sedrun. Suenter l'ingrondaziun dil santeri eis ei semussau ch'igl ei convegnent da purificar il cunfin che sparta las duas parcellas. Il contract da brat denter la pleiv da Tujetsch e signur Vigeli Monn Sedrun vegn approbaus dalla radunonza generala dalla pleiv. Quei contract preveda da sparter giu dalla parcella nr. 2711, 121 m2 prau ed unir cun la parcella nr. 2712 e dalla parcella nr. 2712 sparter giu 121 m2 prau ed unir cun la parcella nr. 2711. Il objects da brat han la medema valeta, aschia ch'ina ulivaziun denter las parts contrahentas croda.

c) Casa Ischi

Cun quei che la societad da condomini «Tgesa Ischi» a Sedrun-Dulezi vul ereger in tetg sin la rampa per descargar la rauba dil Coop ha ins dumandau la lubientscha da baghegiar pli datier e sil cunfin dalla parcella nr. 1203, plan 2 en proprietad dalla pleiv da Tujetsch. Quella lubientscha vegn francada en in contract da servitud che vegn medemamein approbaus dalla radunonza generala. Ei vegn concediu alla societad da condomini **gratuitamein** il dretg da baghegiar pli datier e sil cunfin per ina rampa da furniturs cuvretga la quala engraviescha la parcella nr. 1203 en favur dalla parcella nr. 1207.

Tractanda 8

Elecziuns dil cussegl pastoral

Suenter il turnus da treis onns crodan puspei las elecziuns dil cussegl pastoral. En tut han 5 commembers/as abdicau. Sin proposta dils responsabels dil cussegl pastoral vegnan ils suandonts vischins/as elegi da niev.

1. Cavegn Uschi (presidenta)
2. Cavegn Rita (Seniors)
3. Loretz Rebecca (entras il plevon)
4. Berther Claudia (Uniun da dunnas)
5. Berther Gebharda (Cussegl da scola)

Tuts ils auters/as che han buca abdicau vegnan reelegi honorificamein.

Tractanda 9

Varia

Il president orientescha che signur Jgnazi Beer da Gonda hagi tgirau 10 onns cun gronda carezia il curtin dalla casa pervenda a Sedrun. Quella lavur hagi el fatg gratuitamein. En num dalla pleiv da Tujetsch engrazia il president al Nazi da tut cor per la buna lavur.

La suprastonza da pleiv ha, en concordanza cun nies plevon, decidiu da festivar la fiasta da Sontgilcrest a Camischolas. Quei di vegn la caplutta da s. Onna inaugurada demai che la restauraziun ei ussa a fin.

Allas 21.50 uras siara nies president Conrad Berther la seduta, denton buca senza haver engraziu a tut quels che han prestau enzatgei per la pleiv. Era in grond engraziament da vart dalla vischnaunca politica per tut prestau. El engrazia per igl interess, las decisiuns e per la peda dad esser cheu questa sera. El giavischa a tuts in bi retuorn a casa e la benedicziun dil Tutpussent.

Camischolas, igl 1 matg 1999

L'actuara: Daniela Monn

Rapport

dalla suprastonza dalla pleiv da Tujetsch per igl onn 1999

Preziadas parochianas, preziai parochians

Alla fin digl onn eis ei indicau da far in paus, mirar anavos sil vargau e trer bilanza. Ina procedura applicada tiel privat, tier fatschentas ed organisaziuns ch'ei indispensabla sch'ins vul far correcturas. Era la suprastonza dalla pleiv ha l'obligaziun da dar rapport ed informar il pievel da quei ch'ei succediu el decuors digl onn vargau

En general

Propi ils pessimists vevan profetisau pigl onn 99 la fin dil mund. Quei dueva succeder en connex cun la stgiradetgna dil sulegl entuorn miez uost. Auters vevan predetg ch'ei detti in onn da grondas catastrofes. La fin dil mund ei bein vegnida per tut quels che han stuiu murir denton buca el senn sco ei vegn mess avon che tut mondi alla malura. Quei ch'appartegn las catastrofes ei per part iu en vigur. Da lavinas, auas grondas, stermentus stempraus, tiaratriembels ed uiaras havein nus saviu far per senn duront gl'entir onn ora. Bia carstgauns han stuiu schar la veta entras catastrofes e quels ch'ein restai anavos ston pitir gronda dolor. Piarder tut il fatg fa mal. Con mal sto ei far dad aunc piarder buns concarstgauns?

Cun excepziun dallas grondas nevadas essan nus Tuatschins mitschai cun in tec tema. Nevadas sco quellas dil fevrer vargau laian buca mintgin cun saung freid e fan a bein enqualin fastedis tuttavia arisguard nos vischins ch'ein en prighel. Resumau stuein nus dir ch'igl ei iu fetg bein cun nus. La pasch, segiramein il pli grond scazi enteifer ina cuminonza ha regiu e regia era oz en nossa tiara ed en nossa pleiv. Carteivel schazegein nus quel bia memia pauc perquei che biars enconuschan buca la miseria e tut secapescha da sesez. Lein sperar che nus stueien buca schazegiar quella custavladad per cura ch'igl ei memia tard.

Gl'onn precedent ha il Scaffider spluntau tier 7 dils nos. Per els ei il viadi terrester termina e nus sperein d'astgar seveser in di cun tuts enta parvis. Per tut quei ch'els han prestau sin quei mund, per il singul, per la famiglia, per la cuminonza ni schiglioc sin ina moda u l'otra schein nus in cordial Dieus paghi. A tut tgi che ha giu malencurada admettein nus sincera condolientscha.

Ina cuminonza sa mo survivor a liunga vesta sch'ei dat commembers. Quei ei era buca auter tier nus. Senza novs commembers ella cuminonza dalla pleiv va era quella plaunsiu alla malura. Perquei eis ei evident per pleiv e vischnaunca da scaffir bunas premissas per famiglias giuvnas. Uonn ha la

pleiv astgau prender si en sia cuminonza 12 pignets che han retschiert il sacrament dil s. batten. A geniturs ed affons admettein nus nos megliers auguris e cordiala gratulaziun.

Ina remarcabla caussa havein nus constatau la stad vargada. Duront pli liung temps ei nossa pleiv sesurvida dils survetschs d'in spiritual d'in auter continent numnadamein da pader Camillus T. Haule da Tansania. Nies plevon sur Alexi Manetsch che tgira buns contacts cun la diocesa da SONGEA ell'Africa nua che nies vischin da Mustér, pader Clemens Giger missiunescha dapli che 50 onns, ha engaschau il spiritual african per entgin temps. Mintgin da nus ha saviu seperschuader dalla cordialitad da pader Camillus. Nus essan engrazieivels ad el per ses survetschs. Remarcabels ei quei fatg perquei che nus eran disai da tarmetter da nossa gliעד ellas missiuns. Oz constatein nus che quei semida el senn che nus duvrein agid dallas missiuns. Da l'otra vesta savein nus era dir che nus astgeien raccoltar oz il fretg dalla lavur da nos missionaris pioniers.

Sur Alexi Manetsch 10 onns plevon da Tujetsch

La dumengia dil Rusari ha nies plevon sur Alexi Manetsch astgau festivar il giubileum da 10 onns pastur dallas olmas dalla Val Tujetsch. Da lezzas uras veva Tujetsch aunc 2 plevons. Sur Alexi era vegnius installaus sco spiritual pils «dado il dutg grond» e per quels «dadens igl uaul». La munconza d'augsegners el temps dad oz ha lu beinspert effectuau che Tujetsch ha survegniu mo in pastur dallas olmas per l'entira Val. Sche nus lein esser sincers stuein nus dir che nus essan survi detg bein. Quei ei d'engraziar al fatg che Sur Alexi ei els megliers onns e nuncumplicaus ed era muort igl agid dils spirituals en pensiun. En num dalla pleiv engraziein nus al giubilar pil grond engaschi duront in decenni.

Cumiau dallas soras Domenicanas da Glion

Cun ina mudesta festivitad ha nossa vischnaunca priu cumiau la fiasta da sogn Vigeli dad ina instituziun sociala messa a disposiziun dalla claustra dallas soras Domenicanas da Glion dapi 1940. Ella Tuatschina nr. 13 dils 2 da fenadur 1999 ha il lectur saviu leger el «plaid festiv per cumiau dallas soras Domenicanas da Glion» edius dil president communal Placi Berther, dalla gronda activitad dallas soras da Glion en nossa vischnaunca. Igl ei strusch cunvegnent da repeter aunc inagada il medem. Denton lessen nus accentuar en quest liug ils gronds merets pil beinstar per la populaziun da Tujetsch. Schegie ch'ellas eran staziunadas a Sedrun han tuttina ils biars da nus saviu far diever da lur lavur sociala e caritativa. Tuttavia ils pli vegls san buca apprezzar avunda ils survetschs da 27 mungias ch'ein semessas a disposiziun per nos vegls e malsaus e da 6 soras che han scolau nos pignets ed era dau ad els profund fundament per la veta cristiana.

Ultra dalla gronda lavur da scolaziun religiusa ein las soras era stadas in grond agid per la pleiv, cunzun ils davos decennis. Entgins fatgs, sco per exempel il survetsch preeucaristic pils affons pigns, il parter ora la s. communiun, il far part al cussegl pastoral, igl agid per vegls e malsauns ed auter ei vegniu exequiu en tutta tgeuadad sco sch'ei vess secapiu da sesez. Oz mauncan ellas a nus. Denton essan nus leds ch'ellas han buca bandunau la pleiv senza procurar che lur lavur vegni continuada, e seigi en buns mauns. Allas soras che han luvrau en nossa Val admettein nus in grond e resentiu engraziament. La renconuschientscha per tut prestau ei segiramein garantida.

Nova purschida sociala

Dapi l'entschatta avrel 1999 porscha la pleiv da Tujetsch in niev agid social. Avon in onn ha dunna Maribarla Vinzens-Hitz acquistau il diplom ella scolaziun sociala. La cussegliazion e siu agid cumpeggia las suandontas spartas: Accumpignar moribunds, famiglias da moribunds, famiglias en malencurada, malsauns e reconvalescents, mummas e babs che dattan buc damogn all'educaziun, geniturs da giuvenils che prendan drogas, giuvens che vulan calar da prender drogas, persunas che han piars lavur ed affons che han problems cun la scola ni culs geniturs ed era seniors che drovan igl agid dil spitex ni che fan patratgs vid igl ir en casa da vegls. L'accumpignadra sociala ei secapescha ligiada a discreziun da clamada absoluta. Persunas che giavischan quei agid san sevolver directamein tier l'accumpignadra sociala.

Midadas tiel personal

Sco nus vein giu fatg enconuschent ella Tuatschina ha Dunna Angelica Tuor Camischolas acquistau cun success il diplom da catecheta. Ils 18 da zercladur 99 ha ella astgau retscheiver quel ella catedrala a Cuera. Sia scolaziun ha cuzzau varga treis onns. Ussa astga la pleiv da Tujetsch sesurvir d'ina forza da lavur dapli per l'instrucziun religiusa. Nus essan ordvart engrazieivels che l'Angelica ei stada promta da sescolar e metta ussa a disposiziun sias forzas per l'instrucziun en nossas scolas e gratulein cordialmein.

En connex cun la restrucziun dil menaschi financial da baselgias e capluttas (mira activitads dalla suprastonza) ein ils dus ugaus dallas baselgias da Sedrun e Rueras vegni senza piazza. A Rueras ei Gion Giachen Monn staus 18 onns ugau dalla baselgia s. Giachen. Enteifer quei temps ei la baselgia vegnida restaurada duas gadas: La restauraziun interna igl onn 1985 e la restauraziun externa ils anno 91. Dalla gronda lavur che croda tier en emprema lingia agl ugau dat la summa investada da frs. 740'000.00 frs. perdetga. Tier omisduas restauraziuns ei igl ugau aunc staus commember dalla cumissiun da restauraziun. Quella missiun supplementara ha pretendiu bia lavur, quita e responsablada. Il Gion Giachen ha denton mai temiu la lavur e s'engaschaus cun tgierp ed olma per ina beinmantenida baselgia.

Suenter che scolast Leci Jacomet ha giu remess siu uffeci sco ugau baselgia da s. Vigeli ha Giusep Decurtins surpriu quell'incarica. El ha exequiu quei uffeci duront 6 onns. Per tutta lavur prestada admetta la suprastonza dalla pleiv als meriteivels survients in resentiu engraziament.

Entuorn miez uost ha giuvna Simona Caduff visau il survetsch da sunar orgla a Sedrun. Per siu engaschi duront in tschuppel onns admettein nus alla Simona in cordial engraziament. La pleiv sa bien grau a tut tgi che segida cun lavur per la cuminonza. Perquei schein nus gia oz engrazia sche Ti decidias da puspei far quei survetsch cura ch'igl ei a Ti d'engrau.

Avon 10 onns ha Jgnazi Beer da Gonda surpriu da ruglar il contuorn dalla casa pervenda a Sedrun e da tgirar il curtgin. Cun capientscha e carezia ha el fatg quei e giu bien quita che tut seigi en uorden. Essend s'avanzaus els onns ha el giavischau da surdar quell'incumbensa a zatgi auter. Nus essan leds dad haver anflau in bien successur ella persuna da Gion Battesta Monn, Sedrun. Engrazia fetg ad omisdus per Vossa lavur.

Dapi 20 onns gida dunna Giuseppa Giossi Rueras igl augsegner a parter ora la s. Communiun. Cun la fin digl onn ha ella giavischau da dispensar ella da siu survetsch. Nus havein capientscha per quella decisiun ed engraziein a Ti per tons onns survetsch alla pervenda Rueras.

Diversas activitads dalla suprastonza

Tgi che fusiunescha buca va buca cul temps ed ei era buca moderns. Sil-meins entgins giustifichesch an schia lur decisiuns e fan nuota cass da relaschar personal, basta che la rendita creschi ed il renum personal da certins s'augmenti. La suprastonza dalla pleiv ha era fusiunau, denton buca per che ella vegni pli renomada ed hagi dapli en cassa mobein ed en emprema lingia per levgiar l'incarica dils ugaus da baselgias e capluttas. Naven da l'entschatta zercladur 99 administrescha il cassier dalla pleiv era ils fatgs finansials da tuttas baselgias e capluttas da Tujetsch. Sco nus essan s'informai tier il corpus catholicum vegn quella pratica era applicada tier autras pleivs. Cun quella sligiazion vegn la lavur dils ugaus da baselgias e capluttas sminuida considerablamein e sco la suprastonza ha sentiu en raschienen culs pertucaj ha negin giu zatgei encunter.

Esser educatur ei ozildi buca adina sempel, tuttavia cura ch'ei setracta dalla religiun. Ina part dalla generaziun giuvna ei disada – buca il davos entras l'educaziun moderna – da far plitost quei che plai ad ella e selai buca tgunsch sesuttametter ad ordinaziuns e prescripziuns che restrenschan la libertad personala. Tuttina eis ei impurtont da dar als vegnentsuenter in bien fundament da nosa cardientscha. Igl essenzial denton sto vegnir daus en famiglia. Secapescha ei la necessitad d'ina buna scolaziun indispensabla. Perquei ses-

provan ils responsabels dalla pleiv da sustener ton sco pusseivel il plevon e las catechetas en lur operar seigi quei vid ils mieds per dar ductrina, vid camps da ministrants, excursiuns ni auters arranschaments. La suprastonza ei cunscienza ch'ina part da quei che vegn purschiu agl affon en giuvens onns resta per sia entira veta.

Il contract da servitut denter la pleiv e la vischnaunca da Tujetsch partenent possess e diever dil terren baselgia s. Vigeli, santeri e contuorn ein ussa suttascrèts e registraus. Resumau vesa ei ora oz aschia che tut terren ei en possess dalla pleiv la quala conceda alla vischnaunca il dretg da diever e da mantener il santeri cun locals e stabiliments. La purificaziun da cunfins denter la parzella da signur Vigeli Monn Sedrun e quella dalla pleiv sut santeri ei era succedida e registrada.

Las suprastonzas dallas pleivs da Medel, Mustér e Tujetsch ein era uonn sentupadas ed han tschercau sliaziuns pils problems comunabels. Inaga dapli eis ei semussau che la collaboraziun dils laics ellas pleivs ei pli impurtonta che zacu. Las stentas per anflar gidonter(a)s per la pastoraziun han giu negin success. Nus dein denton buca si la speranza e vegnin a tener en egl la causa.

Baselgias e capluttas

La pleiv da Tujetsch sa dumbrar sin siu territori naven da Tschamut tochen giu Cavorgia 11 baselgias e capluttas. Dapi la fin d'october 99 s'auda era il sontget dils gediun alla pleiv. La radunonza generala digl onn vargau ha decidiu da sorprender quel ed ils concernents documents ein ussa suttascrèts dallas partidas. La suprastonza da pleiv ha elegiu signur Valentin Deragisch sco ugau e surveglader dil numnau sontget. Per la prontadad da far quei survetsch admettein nus ad el in Dieus paghi.

Tuts objects drovan tgira e manteniment. Dad'in uisa ni l'otra dat ei mintg'onn da far, ed igl ei cunvegnent da metter beinspert en uorden quei che fa da basegns.

La midada dil milleni ha buca fatg fastedis mo a bancas ed ovras electricas mobein era tier la pleiv da Tujetsch. Tuts indrezs electronics, quels da tucclar e quels che diregian las uras han stuiu vegnir controllai ed adattai per garantir la funcziunalitad era el tierz milleni.

Ina emperneivla novitad ha la pleiv retschiert dalla confederaziun la quala ha dau ina contribuziun vid la restauraziun interna dalla baselgia da s. Giachen a Rueras da 46'000.-frs. Igl ei stau ina sorpresa el ver senn dil plaid pertgei la damonda era vegnida fatga avon 5 onns, e la risposta da gliez temps era stada negativa. Engrazia fetg persuerter, sogn Giachen sa segir duvvar.

Igl uorden da baselgias e capluttas vegn mantenius dallas calustras e dils

ugaus. Da temps en temps ston certas caussas vegnidas messas en uorden ni remplazzadas. Legreivlamein dat ei adina puspei dunnas che segidan cun las calustras e fan biaras e bialas caussas novas per la decoraziun dils altars. Engrazia fetg per tonta premura e la promptadad da segidar.

S.Vigeli Sedrun

Dapi 3 onns sefatschenta la suprastonza dalla pleiv per puspei acqvisitar las statuas digl altar dalla s. Fossa enguladas igl atun 1991. La fiasta dil s. Rusari eis ei stau aschi lunsch. La pleiv ha saviu inaugurar e benedir en las novas figuras digl altar. Ussa se presenta quel sco antruras e fa biala pareta. Igl acquist dallas figuras ha custau la summa da rodund 75'000.00 frs. Sch'ins cumpareglia tgei lavur ei ha dau da tagliar ora las figuras e suentar colurar e surtrer cun aur ston ins constatar ch'igl acquist ei staus detg favoreivels. Quei ei era stau il motiv ch'ins ha schau far las figuras ell'Italia. La damonda per sustegn finanziel per las figuras ha giu bien success. Alla fin digl onn da quen ha la baselgia da s. Vigeli astgau prender encunter donnaziuns per las figuras da 40'000.– frs. A tut tgi che ha giu bien cor e capientscha seigi quei el senn religios ni cultural schein nus engrazia fetg.



S. Onna Camischolas

Gl'onn vargau havein nus orientau detagliadamein sur dalla restauraziun dalla caplutta s. Onna Camischolas. Ils 9 da december 1998 a caschun dalla Missiun ei la caplutta vegnida benedida en da nies plevon Sur Manetsch. La fiasta d'inauguraziun ha lu giu liug la fiasta da Sontgilcrest digl onn precedent. In grond pievel ha priu part dil survetsch divin festiv che nies augsegner ha celebrau e ch'ei vegnius enramaus cun cant e musica da differentas uniuns. Ils da Camischolas vevan schau ora cups ed ornau caplutta e contuorn propi da fiastas. En num dalla pleiv engrazia la suprastonza a tut tgi che ha contribuì sin ina moda ni l'otra enzatgei pil beinreussir dalla restauraziun. Sco publicau el rapport digl onn vargau ha la restauraziun dalla caplutta custau la summa totala da 308'033.40 frs. Cun la fin digl onn precedent havein nus saviu serrar giu quen e trer bilanza. La fin 99 aveva la caplutta in deivet restont da 38'677.00 frs. Ch'il deivet ha saviu vegnir reducius da tala moda ei d'engraziar a buns donaturs ed alla pleiv da Tujetsch.

La retscha dils donaturs vesa ora aschia:

- Pleiv Tujetsch	82'383.00 frs.
- Tgira da monuments dil cantun GR	40'950.00 frs.
- Vischnaunca Tujetsch	30'000.00 frs.
- Pleivs catolicas dil marcau da Turitg	20'000.00 frs.
- Singuls donaturs privats	74'969.60 frs.

Casas, baghetgs e beins

Las casas pervenda ein tuttas schadas a tscheins. Ellas basegnan denton in regulau manteniment. Per garantir quel han ins schau colurar ils barcuns dalla casa da Rueras ed era schau ligiar giu ils mirs da vart sura.

Ina caussa aunc pendentia ei il sbuau dalla parzella dalla pleiv sut baselgia s. Vigeli Sedrun. Entras prender ora material el funs dil Drun ei la parzella vegnida reducida per in schi tec. Per evitar ina ulteriura sminuaziun dalla parzella eis ei vegniu fatg avon zacons onns ina siara da betun el vau dil Drun.

Sin damonda dalla suprastonza da vischnaunca ha la pleiv lubiu d'engrondir la piazza da ballapei encunter damaun per rodund 550 m². Aschia ha era la pleiv purschì maun per segidar cul generalessar.

Rendaquen e finanzas

Il quen annual per 1999 ei cuntenius en quei rapport. Per l'emprema gada ha il cassier dalla pleiv era administrau las finanzas dallas baselgias e capluttas. La sorprendida da tut quei ha dau bia lavur al cassier e nus lessen haver

engraziu ad el per la promptad da far quei pensum supplementar ed era per la buna e seriusa administraziun. Quei ch'ei impurtont da saver ei il fatg ch'ei vegn menau quen individual per mintga baselgia e caplutta sco tochen oz e buca mischedau quels cun il meinaquen dalla pleiv. Era ils capitals dallas messas perpetnas e fundadas restan proprietad dalla correspondentia baselgia.

Engraziament

Bia parochianas e parochians meritassen in engraziament persunal en quest rapport. Quei ei denton strusch pusseivel. Per la biara e buna lavur che vegn fatga in onn ora schein nus a tuttas ed a tuts in cordial Dieus Paghi.

Engraziament special admettein:

- a nies plevon sur Alexi Manetsch. Siu engaschi ei gronds e pretenda bia responsablada,
- a sur Placi Huonder, sur Christian Monn e Sur Giusep Berther per lur fritgeivel operar en favur da nossa pleiv e nos attempai,
- allas calustras ed ugaus da baselgias e capluttas per tutta lavur e quitau pils sanctuaris ed era a tuttas ministrantas e ministrants,
- als chors baselgia da Sedrun e Rueras, al chor mischedau da Sedrun cun lur dirigents, sco era allas organistas ed organists per lur bi cant e musica duront ils survetschs divins,
- al cussegl pastoral per sia gronda activitad sin palancau social e liturgic,
- alla societad da musica, alla cumpignia da mats ed alla giuventetgna per lur engaschi per la pleiv,
- all'uniun da dunnas, all'uniun sameritana ed all'uniun spitex per lur gronds survetschs socials,
- allas autoritads communalas per lur sensori pils basegns dalla pleiv.

Conclusiun

Il notificar tuts problems che sepresentan in onn ora alla suprastanza da pleiv en in rapport ei strusch pusseivel. Ils principals fatgs havein nus denton sespruau da metter a scret. Nus quintein che Vus haveies ina buna survesta dil principal da quei ch'ei curriu e passau el decuors dil davos onn ellas schein dalla pleiv da Tujetsch.

Il Tutpussent accumpogni, protegi e governi nus vinavon.

Rueras, fevrer 2000

Per la suprastanza dalla pleiv da Tujetsch

Il president: Conrad Berther

Rapport annual dil Cussegl pastoral

Preziadas conparochianas, preziai conparochians.

In onn ei puspei vargaus ed ei s'auda a mi da dar sclariment sur dalla lavur digl Cussegl pastoral.

Demissiun ed elecziun

Alla fin d'ina perioda d'uffeci da treis onns dat ei adina abdicaziuns. Aschia han era uonn quater commembers demissiunau, numnadamein: Veronica Giossi presidenta, Toni Caderas, Luzia Giossi, Daniela Cavegn-Pally. En quei connex lessel prender la caschun ed engraziar grondamein a tut quels commembers e commembras che han bandunau il cussegl pastoral per lur grond engaschi. A caschun dalla davosa radunoza ein suandonts commembers vegni elegi el cussegl: Barla Agatha Cavegn parochiala Rueras, Gebharda Berther cussegl da scola, Rita Cavegn pensiunai, Rebecca Loretz numnada entras il plevon. A nossas novas commembras giavischel jeu bia plascher en lur niev uffeci.

Di da suppa

La giuventetgna ensemen cun il Cussegl pastoral han era uonn menau atras il di da suppa. Nus lessen engraziar a tuts quels ch'ein s'engaschai. In special engraziament a nies donadur dalla suppa, signur Jgnazi Schmid-Hendry. A nies augsegner Sur Alexi Manetsch, sco era a tuts che han priu part da quei survetsch divin.

Instrucziun religiosa dils commembers dil Cussegl pastoral

Il 16 da zercladur essan nus ensemen cun la suprastonza dalla pleiv serendi encunter Mompé Tujetsch per celebrar ensemen cun sur Alexi Manetsch in survetsch divin en la caplutta s. Clau e s. Silvester. Silsunter essan ira encunter Segnas nua che nus havein survegniu ina buna tscheina e gudiu ensemem in per emperneivlas uras en buna cumpignia.

Missiun in onn suenter

In onn suenter la missiun havein nus fatg 3 dis missiun. Il venderdis sera, il 10 da december ei stau saults liturgics cun la mussadra Monica Müller-Casutt, nua in e scadin ha saviu prender part. Nus essan era stai entuorn 50 persunas che han priu quella caschun e separticipai a quels saults liturgics. La sonda sera havein festivau in survetsch divin en sala da scola a Sedrun per geniturs ed affons. Sco finiziun ei stau la dumengia a Rueras ed a Sedrun messa cun priedi en dialog. Il cussegl pastoral ha astgau far las supplicas sco era far damondas als missiunaris. Quels 3 dis vegnan a restar a nus en buna memo-

ria, ed jeu astgel en num dil Cussegl pastoral admetter in sincer engraziament als missiunaris pader Clau Lombris, pader Silvio Deragisch, a Daniel Monn sco era a Monica Müller-Casutt per lur grondiusa lavur. Mo buca emblidar lessel jeu nies augsegner sur Alexi Manetsch, sco era a tuts Vus che haveis priu part da quels dis da missiun.

Survetsch divin Preeucaristic

La grupp preeucaristica ha priu part dad in di da scolaziun cun Pader Silvio Deragisch. Quella scolaziun han ellas fatg per saver menar atras il survetsch divin preeucaristic. Quater entochen tschun gadas ad onn meinan ellas atras quels survetschs divins per ils affons dil davos onn scoletta, dall'emprema e la secunda classa. Per lur lavur e survetsch in grond Dieus paghi.

Conclusiun

In cordial engraziment admettel a nos preziai spirituals, sur Alexi Manetsch, sur Christian Monn, sur Giusep Berther e sur Placi Huonder per lur grond engaschi en favur da nossa pleiv. Bugen engraziel era alla suprastanza da pleiv cun siu premurau ed activ president Conrad Berther. Mo era in meritau engraziament retscheivan nos chors baselgia e tuttas uniuns che segidan per il beinstar da nossa pleiv. A mes consuprastons, sco era a tuts commembers dil cussegl pastoral in grond engraziment per lur collaboraziun e grond engaschi.

Camischolas, mars 2000

Per il Cussegl pastoral

La presidenta
Ursulina Cavegn

Bilanza per ils 31.12.1999

Activitats:

Facultad currenta

Conto banca Cantunala	16'225.20
Conto banca Raiffeisen	28'684.00
Conto BRT, «altar s. Fossa»	1'200.00
Dabien taglia da cult	183'800.65
Dabien taglia anticipada	1'129.35
Activas transitoricas	3'206.00

Facultad plazzada

Casa parvenda Sedrun	247'500.00
Casa parvenda veglia Sedrun	176'500.00
Casa parvenda Rueras	148'000.00
Casa parvenda Selva	182'000.00
Baghetg Selva	38'400.00
Faner Rueras	8'600.00
Prau agricol	20'000.00

Tetels da valur/emprests

Obligaziuns Banca Raiffeisen	4'000.00
Conto da spargn BRT	25'837.00
Emprest baselgia s. Vigeli	30'000.00

Passivas:

Capital jester

Crediturs	0.00
Deivet hipotecar	60'000.00
Passivas transitoricas	0.00

Agen capital e reservas

Agen capital	1'033'321.25
Reserva manten.baghetgs e baselgias	50'000.00
Gudogn / sperdita digl onn	-28'239.05

Total	1'115'082.20	1'115'082.20
--------------	---------------------	---------------------

7188 Sedrun, ils 26 da mars 1999 sc

Il cassier: Cavegn Simeon

Quen da cult pigl onn 1999

Expensas

Cuosts da personal/istanzas

Pagas	146'163.05
Pagas e cuosts suprastonza	29'241.80
Cuors da perfecziun	1'226.60
Cussegl pastoral/agid pastoraziun	1'441.00
Cassa da cumpensaziun Avs	13'710.60
Cassa da pensiun	6'881.65
Cassa da malsauns ed accidents	-961.10
Ulteriurs cuosts da personal	7'217.30

Cuosts casas, baghetgs ed indrezs

Manteniment casas	11'259.50
Manteniment baghetgs	0.00
Manteniment indrezs	3'813.00
Manteniment e cuosts dad orglas	1'168.25
Manteniment baselgias e lavurs da contuorn	7'951.40
leli, electricitad, aua	3'363.35
Serenera e miardas	4'638.35
Renovaziun altar s. fossa	70'361.00

Cuosts generals

Tscheins e cuosts da banca	2'666.00
Taglias	1'257.00
Segiradas	2'576.50
Auto e garascha	4'200.00
Contribuziuns	10'249.60
Incasso taglia	3'768.75
Uorden per dar ductrina	4'371.25
Stampats/publicaziuns/inserats	2'813.75
Cuosts da biro/EDV/portis	1'301.75
Spesas suprastonza/consummaziuns radunonzas	987.90
Ulteriurs cuosts generals	9'013.45
Deducziuns	12'100.00

Total expensas

***362'781.70**

Entradas

Taglias

Taglia da cult	183'800.65
Taglia alla fontauna	19'944.20

Tscheins

Tscheins casa	40'350.00
Tscheins da banca	527.90
Tscheins fondos e carnets	1'074.85
Tscheins da praus e terren	3'674.00
Parcadis/plazza da sport	16'512.00
Tschaler da schurmetg	3'476.00

Contribuziuns

Contribuziuns caluster	1'500.00
Contribuziuns ductrina	6'000.00

Diversas

Contribuziuns e bunamanas altar s. fossa	57'683.05
Diversas entradas	0.00

Total entradas ***334'542.65**

Cumparegliaziun:

Total expensas/entradas	*362'781.70	*334'542.65
Fatg anavos		28'239.05

TOTAL ***362'781.70** ***362'781.70**

Preventiv 2000

1. Pleiv

Expensas	Quen 1999	Prev. 2000
Cuosts personal/instanzas		
Pagas	146'163.05	155'000.00
Pagas e cuosts da suprastonza	29'241.80	30'000.00
Cuors da perfecziun	1'226.60	2'000.00
Cussegl pastoral	1'241.00	1'500.00
Agid vid la pastoraziun	200.00	2'000.00
Cassa da cumpensaziun AVS	13'710.60	14'000.00
Cassa da pensiun	6'881.65	7'000.00
Cassa da malsaus ed accidents	-961.10	1'500.00
Ulteriurs cuosts da personal	7'217.30	5'000.00
Cuosts casas/baghetgs ed indrezs		
Manteniment casas	11'259.50	40'000.00
Manteniment baghetgs	0.00	2'000.00
Manteniment indrezs	3'813.00	5'000.00
Manteniment e cuosts dad orglas	1'168.25	6'000.00
Manteniment baselgias e lavurs da contuorn	7'951.40	1'000.00
Renovaziun altar s. Fossa	70'361.00	0.00
Ieli, electricitad, aua	3'363.35	5'000.00
Serenera, canalisaziun, miardas	4'638.35	3'600.00
Renovaziun altar s. fossa	70'361.00	0.00
Cuosts generals		
Tscheins e cuosts da banca	2'666.00	2'700.00
Taglias	1'257.00	1'500.00
Segiradas	2'576.50	4'000.00
Auto, garascha	4'200.00	4'200.00
Contribuziuns	10'249.60	8'000.00
Incasso taglia	3'768.75	3'800.00
Uorden per dar ductrina	4'371.25	5'000.00
Stampats, inserats	2'813.75	3'000.00
Cuosts da biro, eed, porti	1'301.75	1'500.00
Spesas suprast./consumm.radunonzas	987.90	1'000.00
Ulteriurs cuosts generals	9'013.45	3'000.00
Deducziuns	12'100.00	12'000.00
Total expensas	362'781.70	330'300.00

Entradas**Taglias**

Taglia da cult	183'800.65	185'000.00
Taglia alla fontauna	19'944.20	20'000.00

Tscheins

Tscheins casa	40'350.00	40'000.00
Tscheins bancar	527.90	500.00
Tscheins fondos e carnets	1'074.85	1'000.00
Tscheins da praus e terren	3'674.00	3'600.00
Tscheins parcadis, piazza da sport	16'512.00	17'000.00
Tschaler da schurmetg	3'476.00	3'500.00

Contribuziuns

Contribuziuns caluster	1'500.00	1'500.00
Contribuziuns ductrina	6'000.00	6'000.00

Diversas

Bunamanas altar s. Fossa	57'683.05	9'000.00
Diversas entradas	0.00	0.00

Total entradas

334'542.65	287'100.00
-------------------	-------------------

Survesta**Preventiv/Quen**

Expensas	362'781.70	330'300.00
Entradas	334'542.65	287'100.00

Sperdita

28'239.05	43'200.00
------------------	------------------

Revista dil quen dalla baselgia s. Vigeli 1999

Entradas

Unfrendas ordinarias/bunamanas	19'672.75
Restituziun messas fundadas 1974	3'800.00
Tscheins activs	5'194.85
Taglia anticipada	2'145.50
Ulivaziun fondo mesass fundadas	3'684.65

Total entradas

34'497.75

Expensas

Segiradas/taxas	4'008.50
Energia	9'066.35
Stipendis messas fundadas	4'800.00
Embelliments/candeilas	1'624.25
Vins da messa/hostias	2'907.70
Manteniments	38'412.65
Tscheins/spesas banca	2'133.40
Diversas	170.00

Total expensas

63'122.85

Surpli expensas

28'625.10

Il cassier:

Cavegn Simeon

Revista dil quen dalla baselgia s. Giachen 1999

Entradas

Unfrendas ordinarias/bunamanas	8'330.65
Glischettas	3'641.85
Tscheins activs	597.50
Taglia anticipada	2'936.45
Total entradas	15'506.45

Expensas

Segiradas/taxas	2'388.75
Energia	4'826.30
Stipendis messas fundadas	2'240.00
Embelliments/candeilas	1'006.10
Vins da messa/hostias	528.60
Manteniments	0.00
Tscheins/spesas banca	5'214.75
Diversas	200.00
Total expensas	16'404.50

Surpli expensas **898.05**

Il cassier:

Cavegn Simeon

Facultad baselgias e capluttas

Sedrun: Baselgia s. Vigeli	Facultad	29'168.40
Ugau e caluster:	Deivet	80'000.00
Deplazes Ursula	Fondo messas fundadas	188'260.00
Rueras: Baselgia s. Giachen	Facultad	2'212.00
Ugau e caluster:	Deivet bancar	124'100.00
Monn Imelda	Deivet Fondo mess. fund.	86'700.00
	Fondo messas fundadas	115'310.00
Selva: Baselgia s. Gion e Paul	Facultad	39'335.00
Ugau e caluster:	Fondo messa fundadas	27'500.00
Monn Flurin		
Tschamut: Caplutta s. Clau	Facultad	11'284.00
Ugau: Beat Müller		
Giuv: Casplutta s. Bistgaun	Facultad	18'189.90
Ugau: Monn Gion Giachen		
s. Brida: Caplutta s. Brida	Facultad	11'019.00
Ugau: Monn Flurin		
Zarcuns: Caplutta Nossadunna	Facultad	19'573.00
Ugau: Schmid Vigeli		
Camischolas: Caplutta s. Onna	Facultad	733.00
Ugau: Cavegn Venanzi	Deivet	38'891.00
Bugnei: Caplutta s. Giusep	Facultad	42'319.45
Ugau: Solèr Ambrosi		
Surrein: Caplutta s. Antoni	Facultad	37'665.00
Ugau: Loretz Jovita		
Cavorgia: Caplutta s. Leci	Facultad	7'837.00
Ugau: Hendry Ursulina		
Il cassier:		Cavegn Simeon

Rapport dils revisurs da quen dalla Pleiv da Tujetsch

per la radunonza generala

Stimada suprastonza

Preziadas commembras e preziai commembers dalla pleiv

Mesjamna, ils 12 d'avrel 2000 havein nus examinau e controllau da rudien il quen dalla pleiv per igl onn 1999. En quei quen ein novissimamein era ils quens dallas baselgias e capluttas dalla val cumpigliai.

En presenza dil cassier havein saviu seperschuader da sia gronda e minuziusa lavur. Ils necessaris mussaments ein avon maun e las cudischaziuns corrispundan als attests. Sin nossas damondas havein retschiert dal cassier detagliau sclariment.

Sin fundament da nossa revisiun proponin alla radunonza da pleiv:

- a. dad approbar quen e bilanza 1999 dalla Pleiv da Tujetsch**
- b. da dar scarica al cassier e funcziunaris dalla suprastonza**
- c. dad admetter al cassier in cordial engraziament per siu grond engaschi**

Sedrun, igl avrel 2000

Ils revisurs: Ciril Monn
Rudolf Cavegn

Officials dalla Pleiv Tujetsch

Suprastonza dalla pleiv

president	Berther Conrad, Rueras
vicepresident	Venzin Mudest, Rueras
actuar	Monn Daniela, Camischolas
cassier	Cavegn Simeon, Sedrun Cavegn Ursulina, Camischolas sur Manetsch Alexi, Sedrun (ex off.)

Revisurs da quen

	Cavegn Rudolf, Sedrun Monn Ciril, Camischolas
suppleants	Vinzens Linus, Rueras Monn Hans, Camischolas

Ugaus baselgias e capluttas

Tschamut	Müller Beat, Tschamut
Selva	Monn Flurin, Selva
S.Brida	Monn Flurin, Selva
Giuv	Monn Gion Giachen, Rueras
Rueras	Monn Imelda, Rueras
Zarcuns	Schmid Vigeli, Zarcuns
Camischolas	Cavegn Venanzi, Camischolas
Sedrun	Deplazes Ursula, Sedrun
Sontget dils gedijs	Deragisch Valentin, Sedrun
Bugnei	Soler Ambrosi, Bugnei
Surrein	Loretz Jovita, Surrein
Cavorgia	Hendry Ursulina, Cavorgia

Organists/as

Rueras	Pally Vinzens, Rueras Berther Rita, Rueras
Sedrun	Schmid Fabiola, Cuera Steinacher Erica, Turitg/Mustér

Dirigents dils chors

baselgia	Rueras Monn Hans, Camischolas-sura Sedrun Hendry Benedetg, Sedrun
----------	--

Calustra

Rueras	Monn-Monn, Imelda Rueras
Sedrun	Deplazes Ursula, Sedrun

Cussegl pastoral

president	Cavegn Ursulina, Camischolas
actuara	Loretz Jovita, Surrein
cassier	Cavegn Alexander, Rueras
	Berther-Loretz Letizia, Camischolas
	Berther Florian, Rueras
	Berther-Monn Claudia, Camischolas
	Berther Gepharda, Rueras
	Cavegn-Tenner Rita, Camischolas
	Cavegn Barla Agata, Rueras
	Deplazes Ursula, Sedrun
	Hendry Sabrina, Surrein
	Loretz Rebecca, Sedrun
ex officio	Manetsch sur Alexi, Sedrun
	Monn Imelda, Rueras
	Monn-Manetsch Nazi, Sedrun
	Munsch Marcus, Sedrun
	Tuor Angelica, Camischolas
Catechetas	Cavegn-Pally Daniela, Sedrun
	Tuor Angelica Camischolas

Parter ora la s. communiun, lecturs/as, survetsch preeucaristic e gruppa liturgica

Berther Bruno, Rueras	Hendry Raffaella, Sedrun
Berther Tumaisch, Sedrun	Monn Imelda, Rueras
Cathomen Bernadetta, Sedrun	Monn Hans, Camischolas
Cavegn Daniela, Sedrun	Monn-Manetsch Renata, Sedrun
Cavegn Francisca, Sedrun	Monn Sep Andriu, Sedrun
Cavegn Nesa, Sedrun	Monn Marianna, Sedrun
Curschellas Anna, Sedrun	Marcus Munsch, Sedrun
Deplazes Ursula, Sedrun	Schmet Giuseppa, Sedrun
Flury Yvonne, Camischolas	Schmid Vigeli, Zarcuns
Gioffi Veronica, Rueras	Soliva Marcel, Sedrun
Hendry Antonia, Sedrun	Vinzens Patrizia, Sedrun
Hendy Benedetg, Sedrun	